

LA MORT AU MERCIER.

Depuis assez longtems, docteur en tricherie,
Avec tes riens brillants tu cours par le pays:
Laisse à ton concurrent qui meurt de jalousie
Ton industrie et tes profits.

RÉPONSE DU MERCIER.

O combien cette mercerie
Dans mes habiles mains aurait fructifié!
O mort! attends du moins, attends, je t'en supplie,
Que mes débiteurs m'aient payé!

DEATH TO THE PEDLAR.

Come hither, Pedlar, Penny snatch,
You common cheat and noisy wretch;
Now follow me, some other blade
Will gladly carry on your trade.

THE PEDLAR's REPLY.

Throughout the world I long have ranged,
And money of all sorts exchanged,
Pounds, dollars, crowns and farthings too;
O Death, who'll pay me now what's due?



...the ... to the ...
...the ... and the ...
...the ... and the ...
...the ... and the ...



33. Der Tod zum Krämer.

Wohl her, Krämer, du Groscheneyer,
 Du Leutb'scheißer und Gassenschreyer,
 Du mußt jeztmals mit mir davon,
 Dein Humpelfram ein andern Ion.

A. Ich bin gezogen durch die Welt,
 Und hab geldst allerley Geld:
 Viel Thaler, Münz, Kronen und Gulden.
 O Mord! wer zahlt mir jezt die Schulden?